



## NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2015/056

Ginebra, 28 de septiembre de 2015

ASUNTO:

### Lista de especies CITES y Species+

#### Servicios web ya están disponibles para extraer datos de la Lista de especies CITES y Species+

1. La versión en línea de la Lista CITES y Species+ se lanzó el 30 de octubre de 2013 con una serie de opciones innovadoras y servicios para facilitar su uso y complementar otra información relacionada con CITES y recursos de datos. La edición de 2013 de la Lista de especies CITES y Species+ incluye los cambios en la nomenclatura normalizada y en los Apéndices adoptados en la 16<sup>a</sup> reunión de la Conferencia de las Partes (Bangkok, 2013).
2. Desde el lanzamiento de la Lista CITES y Species+, la Secretaría ha trabajado con PNUMA-CMCM, Bélgica, Francia y Suiza para desarrollar servicios web que permitieran a las Partes extraer, *inter alia*, los nombres científicos y comunes de especies y su número de Apéndice correspondiente directamente a las listas CITES nacionales o los permisos y certificados electrónicos CITES.
3. La Secretaría y PNUMA-CMCM se complacen en anunciar que estos servicios web ya pueden utilizarse por las Partes y otros miembros de la comunidad CITES. A través del uso de los servicios web, la Lista CITES y Species+ funcionan como base de datos principal. Las Partes de la CITES, los funcionarios de aduanas y otras partes involucradas en el trabajo relacionado con la Convención ya pueden actualizar sus listas CITES nacionales de forma oportuna y así evitar la duplicación de esfuerzos, reducir los errores de nomenclatura y garantizar que la información en los permisos y certificados CITES es correcta.
4. PNUMA-CMCM ha puesto a disposición información sobre cómo utilizar estos “servicios web” en: <http://api.speciesplus.net/>
5. El lanzamiento de los servicios web también permitirá que las Partes, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales hagan mejor uso de los datos de la CITES en el desarrollo de recursos electrónicos innovadores, incluyendo material de identificación y recursos de aprendizaje electrónicos.
6. La Secretaría y PNUMA-CMCM agradecen a Bélgica, Francia y Suiza por su apoyo financiero que hizo que fuera posible el desarrollo de este nuevo recurso.
7. Las preguntas relacionadas con estos servicios web deberán dirigirse a PNUMA-CMCM: [species@unep-wcmc.org](mailto:species@unep-wcmc.org).